ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

1912

евреи

1705

75

1705

КНИГА

ОБЪ УМЕРШИХЪ

по городу Николаеву Евреяхъ

на 1912 годъ.

—74—

АРКУШ КОРИСТУВАННЯ ДОКУМЕНТАМИ

Фонд № 484 Опис № 1 Справа № 1705

Заголовок справи _____

Дата користування	Найменування користувача	Характер користування (копіювання, перегляд, витяги тощо)	Номери аркушів, з яких зроблено копії, витяги тощо	Підпис користувача
29.09.13	Шамбора О.Б.	просм.		
17.05.10	Васильков Г.В.	просм		

КНИГА

ОБЪ УМЕРШИХЪ

по городу Николаеву Евреяхъ

на 1912 годъ.

Государственный архив Николаевской области
ФОНД № 484
ОПИСЬ № 1
ДЕЛА 1705

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1				Январ[illegible] 1	[illegible] 24	25	Отмороженіе кишки	Рѣчицкій мѣщанинъ Мовша Лейбовъ Левинъ
2				2	25	7	Скарлатина и діарея.	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Моисей Мееровъ Гольдовскій
	1			3	26	66	Параличъ	Жена Тамановскаго мѣщанина Брайна Фашевская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
2								
3								
3								

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	2	[illegible]	Январ 3	26	3	Скарлатина и Дифтеритъ	Дочь мѣщанина Дина Зехцеръ
	3	[illegible]	5	28	75	Порокъ сердца	Вдова мѣщанина Бейла Гонтус
3		[illegible]	5	28	7 мѣс	Менингитъ	Сынъ Елисаветградскаго мѣщанина Лейзеръ Абрамъ-Мойшевъ Тартаковскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
4		[illegible]	Январь 5	[illegible] 28	31	Хроническое воспаленіе почекъ	Павлоградскій мѣщанинъ Шлема Лейбовъ Куклинъ
5		[illegible]	4	27	2 г.	Скарлатина и дифтеритъ	Сынъ земледѣльца колоніи Доброй Хаимъ Залмановъ Захаровъ
	4	[illegible]	5	28	26	Гангрена легкихъ	Мѣщанка Минской губерніи Ривка-Туба Коробочка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	
6	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	5	[illegible]	Январь 7	6ье 1	60	Параличъ сердца	Херсонская мѣщанка Іохеведъ Лобова
						[illegible]	[illegible]
6		[illegible]	8	2	18	Чахотка легкихъ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Іуда Лейбъ Абовичъ Рубинъ
						[illegible]	[illegible]
	6	[illegible]	8	2	9 л.	Скарлатина	Дочь Николаевскаго купца Сося Гершевна Розенфельдъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	7	[illegible]	Январь 7	1	1 мѣс.	Конвульсіи	Дочь мѣщанина м. Зашкова Таращанскаго уѣзда Геня Моисеевна Константиновская
	8	[illegible]	7	1	17	Заворотъ кишекъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Доба Лейбовна Пламъ
7		[illegible]	9	3	59	Параличъ сердца	Бердичевскій мѣщанинъ Элія Сруль Хаимовъ Юзефовъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	9		Январь 8	2	17	Скарлатина	Дочь Полтавского мѣщанина Евгенія Срулевна Стырса
8			10	4	52	Туберкулезъ легкихъ	Вознесенскій мѣщанинъ Мошка Абрамовичъ Шнайферъ
	9		9	3	4	Дифтеритъ	Сынъ Букскаго мѣщанина Моисея Яковлевича Симмонова Гитманъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	10	[illegible]	Январь 10	4	70	Хроническій міокардитъ	Вдова Николаевскаго мѣщанина Двойра-Малка Рубинштейнъ
						[illegible]	[illegible]
10		[illegible]	12	6		Мертворожденный у жены Березинскаго мѣщанина Шлемы Штейнвурцеля	
						[illegible]	[illegible]
	11	[illegible]	12	6	68	Крупозное воспаленіе легкихъ	Вдова Херсонскаго мѣщанина Песя Іосифова Лищина
						[illegible]	[illegible]

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
11	
12	
13	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
11		Николаевъ	Январь 18	12	65	Туберкулезъ легкихъ	Николаевскій мѣщанинъ Абрамъ Асушкинъ.
12			16	10	18	Порокъ сердца	Николаевскій мѣщанинъ Мендель Янкелевъ Ароновъ
13			19	13	6 мѣс.	Воспаленіе брюшины	Сынъ Тальновскаго мѣщанина Рувинъ Абрамовичъ Варембудъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
14				Января 19	13		Мертворожденный	у меня мещанина Израиля Левина
15				20	14	20	Туберкулезъ легкихъ	Бердичевскій мѣщанинъ Шая Янкелевъ Месихъ
16				22	16	22	Туберкулезъ легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Мордха Лейбовичъ Вайсбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Число и мѣсяцъ
17			
18			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
17		Въ Ковалевѣ	Январь 25	19	24	Туберкулезъ легкихъ	Одесскій мѣщанинъ Ишіа Залмонъ-Мееровъ Чаговскій
						[illegible]	[illegible]
18			27	21	20	Туберкулезъ легкихъ	Мѣщанинъ Гродненской губ. Мееръ Абрамовъ Канцепольскій
						[illegible]	[illegible]
	12		28	22	76	Параличъ сердца	Николаевская мѣщанка Туба Израилевна Шлосъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	13	[illegible]	Январь 30	[illegible] 24		Мертворожденная	у жены Хащеватскаго мѣщанина Дувида-Ицка Креймана
						[illegible]	[illegible]
	14	[illegible]	31	25	11 мѣс.	Воспаленіе мозга	Дочь [illegible] Хаславичскаго мѣщанина Ревекка Бень-Яминова Бахрехъ
			Обведено „Бе" не читать [illegible]				
						[illegible]	[illegible]
19		[illegible]	31	25	6 м.	Скарлатина	Сынъ Кожанъ-Городецкаго мѣщанина Шоломъ Глейберманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

Въ Январѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола девятнадцать ~~№19~~ а женскаго пола четырнадцать ~~№14~~

[illegible]
№14 [illegible] №19 [illegible]

1912 года Февраля 1 дня книга сія за Январь мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. помощника раввина И. Дубицъ

Члены: М. Х. [illegible], А. М. Одесскій, Ш. Либерманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
20		[illegible]	Февраль 1	26	2	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Сынъ Двинскаго мѣщанина Лейбъ Рувиновъ Хилъ
	15	[illegible]	1	26	74	Рожистое воспаленіе лица	Николаевская мѣщанка Витія Хаимовна Бродская
21			2	27	60	Отекъ легкихъ	Малинскій мѣщанинъ Лейбъ Мордуховичъ Ланцманъ Рѣзникъ

Обведеннаго „Лейбъ" не читать, а надписанному „Лейвы" вѣрить. Настоящее исправленіе сдѣлано на основаніи предложенія г. Николаевскаго Градоначальника отъ 8 Января 1914 г. № 332, въ каковое предложеніе хранится при дѣлахъ Городской Управы.

Мд. Раввина [illegible]

Вит. вид. 6/IX 29 г.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
	16
	17
22	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	16	[illegible]	Февр. 2	[illegible] 27	80	Старческая дряхлость	Таганческая мѣщанка Бейла Шаевна Житницкая
	17	[illegible]	3	28	45	Рак подъ желудочной железы	Мѣщанка м. Ильинцы Сося Лейбовна Улановская
22		[illegible]	4	29	58	Ракъ печени	Мѣщанинъ г. Николаева Мовша Симоновичъ Браиловскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1	18	[illegible]	Февраль 4	29	70	Порокъ сердца	Голованевская мѣщанка Эстеръ-Ривка Ноеховна Махерваксъ
	19	[illegible]	3	28	18	Самоотравленіе кардоловой кислотой	Дочь Ильинецкаго мѣщанина Люба Кегосовна Улановская
23		[illegible]	4	29	34	Чахотка легкихъ	Земледѣлецъ деревни Друйска Слободской волости Ковенской губ. Ицыкъ Израилевъ Эйдельманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ [illegible]
24		
25		
26		

м. д. Раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1	18	[illegible]	Февраль 4	29	70	Порокъ сердца	Голованевская мѣщанка Эстеръ-Ривка Ноеховна Махервакеъ
	19	[illegible]	3	28	18	Самоотравленіе кардоловой кислотой	Дочь Ильинецкаго мѣщанина Люба Кегосовна Улановская
23		[illegible]	4	29	34	Чахотка легкихъ	Земледѣлецъ деревни Друйска Слободской волости Ковенской губ. Ицыкъ Израилевъ Эйдельманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ [illegible]
24		
25		
26		

м. д. Раввина [illegible]

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
24		[illegible]	Февраля 5	[illegible] 30	95	Старость	Николаевскій мѣщанинъ Вольфъ Хаскелевъ Петриковскій
25		[illegible]	5	30	84	Старческая дряхлость	Николаевскій мѣщанинъ Бинюминъ Хаимъ Зильберглейтъ.
26		[illegible]	4	29	2 л.	Дифтеритъ	Мѣщанинъ м. Казмина Любменской губ. Фишель Срулевичъ Манъ

обведено „ка" и надписано „инъ"
и. д. Раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
27			Февраль 1	26	22	Самоповѣшаніе въ припадкѣ болѣзненнаго безпамятства	Мѣщанинъ г. Балты Герш Лейзеровичъ Гавунос
		Обведено „Айзикъ" и надписано Лейзеро вѣрить и.д. Раввина					
28			6	1	25	Туберкулезъ легкихъ	Брацлавскій мѣщанинъ Подольской губ. Нахманъ Ицковъ Питель
29			8	3	6 часовъ	Сапожникъ слабость	Сынъ Алешковскаго мѣщанина Бориса Розенбейлова безъ имени
		обведено „Сапожникъ" и.д. Раввина					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
30	
31	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
30		[illegible]	Февраля 13	[illegible] 8	86	Катарръ легкихъ	Николаевскій мѣщанинъ Зельманъ Абовъ Абезгаузъ.
						[illegible]	[illegible]
	20	[illegible]	13	8	52	Ракъ брюшной области	Херсонская мѣщанка Фрейда Шмулевна Гулимъ
						[illegible]	[illegible]
31		[illegible]	14	9	57	Язвы желудка	Березнеговатскій мѣщанинъ Пейсахъ-Шлема Бунчикъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
32			Февраля 14	9	70	Гнилостная заражение крови	Елисавет градской мѣщанинъ Горш Лейзеровъ Мехтеръ
	21		13	8	Мертворожденная		у меня мѣщанина Зайвель Мойхета
	22		18	13	32	Упадокъ сердечной дѣятельности	Жена Николаевскаго мѣщанина Абрама Якова Мамистовскаго Ита

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ	
	23					
33						
	2					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	23	Въ Ко[illegible]	Февр. 19	ВК 14	40	Чахотка легкихъ	Жена Херсонскаго мѣщанина Башева Рубинъ
						[illegible]	[illegible]
33			21	16	75	Старческая дряхлость	Столинскій мѣщанинъ Зельманъ Фридманъ
						[illegible]	[illegible]
	24		22	17	19	Острый мозговой туберкулезъ	Уманская мѣщанка Идесъ Шпрыгель
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
34		[illegible]	Февр. 25	[illegible] 20	68	Апоплексія	Ольгопольскій мѣщанинъ Яковъ Любаровъ
						[illegible]	[illegible]
	25	[illegible]	25	20	4 г.	Скарлатина	Дочь Херсонскаго мѣщанина Фейга Шлемовна Натансонъ-Фельдзеръ
						[illegible]	[illegible]
36 35		[illegible]	25	20	75	Эмфизема легкихъ	Гомельскій мѣщанинъ Аврумъ Шлемовичъ Эпштейнъ
						[illegible]	[illegible]

обведено „36"
и. д. раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ
36					
37					
38					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
36		Февр. 25	Февр. 20	65	Промбозъ мозговыхъ сосудовъ	Златопольскій мѣщанинъ Абрамъ Залбштейнъ
					[illegible]	[illegible]
37		25	20	66	Кровоизліяніе въ мозгу	Николаевскій мѣщанинъ Лейбъ Алтерманъ
					[illegible]	[illegible]
38		26	21	63	Хроническій катарръ легкихъ	Елисаветградскій мѣщанинъ Сруль Лейбовъ Фишъ
					[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
39		Въ Николаевѣ	Февр 27	Вк 22	Мертворожденный		у жены Чернобыльскаго мѣщанина Соломона Бакумскаго
						[illegible]	[illegible]

Въ Февралѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола двадцать №20, а женскаго пола одиннадцать №11

№20 [illegible]

№11 [illegible]

1912 года Марта 1 дня книга сія за Февраль мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. помощника раввина [illegible]

Члены { М. Х. [illegible] / А. М. Одесскій / Ш. Лифшицъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго
40	
41	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
40		Въ Ко ла Сов	Марта 1	25	53	Самоповѣшаніе въ припадкѣ болѣзненнаго разстройства	Мѣщанинъ г. Ялты Ицко Беньяминовичъ Кривицкій
			Объявлено „Балты" и надписано „Ялты" вѣрить И. д. Раввина			[illegible]	[illegible]
41			3	27	1 г. 3 мѣс.	Катарральное воспаленіе легкихъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Рувимъ Симховичъ Шварцъ
						[illegible]	[illegible]
	26	Въ Же	3	27	50	Ракъ желудка	Жена Кременецкаго мѣщанина Двойра Хаимовна Гринбергъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
42		[illegible]	Мартъ 3	3 К 27	40	Брюшной тифъ	Тальновскій мѣщанинъ Идель Іосифовичъ Жаданъ
						טיפוס הבטן	[illegible]
43		[illegible]	3	27	42	Самоповѣшаніе въ припадкѣ болѣзненнаго безпамятства	Спиченицкій мѣщанинъ Меерь-Іосель Давидовъ Арнестъ
						[illegible]	[illegible]
	27	[illegible]	5	29	1 г. 4 мѣс.	Брюшной тифъ	Дочь Кривоозерскаго мѣщанина Двойра Вольковна Рѣдкозубъ
						טיפוס הבטן	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
44	
	2
45	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
44		Вѣ	Мартъ 5	ЭК 29	5 мѣс	Гнойный плевритъ	Букскій мѣщанинъ Ицко Вишневецкій
		ла				[illegible]	[illegible]
	28	ко	8	[illegible] 3	1 г. 3 мѣс	Воспаленіе кишекъ	Дочь Воложинскаго мѣщанина Эстеръ Лейбовна Перская
		[illegible]				[illegible]	[illegible]
45		Въ	8	3	6 нед.	Общее истощеніе организма	Сынъ Нѣжинскаго мѣщанина Абрамъ-Гершовъ Мошовичъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	29	Ковна	Марта 9	[illegible] 4	55	Туберкулезъ легкихъ	Жена Бердичевскаго мѣщанина Эстеръ Хаимовна Мессихъ
						[illegible]	[illegible]
46а	30	Ковна	10	5	6 нед.	Истощеніе организма	Сынъ Нѣжинскаго мѣщанина Давидъ Гершовъ Мошовичъ
						[illegible]	[illegible]
46б		Ковна	9	4	Мертворожденный у жены Николаевскаго 2ой гильдіи купца Давида Кантера		
						[illegible]	[illegible]

Обвезено 30"

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	31	Ла ев	Мартъ 9	5 дн 4	48	Сахарное мочеизнуреніе	Мѣщанка Херсонской губ. Гудя Вайнберг
			Отведено „24" И. д. раввина [illegible]			[illegible]	[illegible]
	32	Ко	11	6	Мерш	Ворожденная у жены мѣщанина Бетти Гершовны Бендеръ изъ близнецовъ	
						[illegible]	[illegible]
	33	Ве	11	6	Мерш	Ворожденная у жены мѣщанина Бетти Гершовны Бендеръ изъ близнецовъ.	
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	34	Ковалевъ	Марта 13	8	70	Новообразованіе легкихъ	Мѣщанка Лея Вайнштейнъ
			Обведено 2 к. и. д. [illegible]			[illegible]	[illegible]
	35		12	7	35	Воспаленіе мозга	Бериславская мѣщанка Ривка Абрамовна Шидманъ
						[illegible]	[illegible]
47			17	12	78	Хроническая пнеймонія	Земледѣлецъ колоніи Ново-Полтавки Борухъ Айзиковъ Когонъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
48	
49	
5	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
48		Въ Ко[illegible]	Мартъ 18	[illegible] 13	75	Старческая гангрена	Мѣщанинъ Хаимъ Ицковичъ Шленскій
						[illegible]	[illegible]
49			20	15	55	Эмфизема легкихъ	Бердянскій мѣщанинъ Давидъ Шмулевъ Эткинъ
						[illegible]	[illegible]
50			20	15	65	Чахотка легкихъ	Мѣщанинъ г. Сквири Абрамъ Шлемовъ Гамарникъ.
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
51	51	[illegible]	Марта 20	фл 15	80	Эмфизема легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Сруль Менделевичъ Прунисъ
			Введено „51" И. д. [illegible]			[illegible]	[illegible]
	36	[illegible]	21	16	45	Хроническое воспаленіе легкихъ	Николаевская мѣщанка Хана Берманъ
						[illegible]	[illegible]
52		[illegible]	25	20	61	Кровоизліяніе въ мозгъ	Слонимскій мѣщанинъ Беръ Клерманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
53	
54	
55	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
53		Вѣна	Мартъ 25	Іюнь 20	1 г. 10 мѣс.	Крупозное воспаленіе легкихъ	Сынъ Балтскаго мѣщанина Мендель Берковъ Мильманъ
						[illegible]	[illegible]
54		Ко ла	25	20	42	Ракъ печени	Мѣщанинъ м. Медвѣдовка Мордко Мееровъ Богуславскій
						[illegible]	[illegible]
55		Въ Ни	26	21	81	Воспаленіе легкихъ	Тальновскій мѣщанинъ Бенціонъ-Дувидъ Клейнманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	37	Ольга	Мартъ 26	Іюля 21	6	Скарлатина	Дочь Херсонскаго мѣщанина Миріамъ Манусова Вигдергаузъ
						[illegible]	[illegible]
56		Николаевскій	29	24	71	Ракъ желудка	Николаевскій мѣщанинъ Абрумъ Гдальевичъ Харитоновъ
						[illegible]	[illegible]
57		Ѣвр	30	25	5	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Минскаго мѣщанина Екусіель Абрамовичъ Гольдинъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Объединено Авадцать восемьнадцать № 18

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	38	Въ Николаевѣ	Мартъ 30	[illegible] 25	[illegible]	Крупозное воспаленіе легкихъ	Дочь Борисовскаго мѣщанина Бейла Залманова Мазо

Въ Мартѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола ~~двадцать восемь~~ девятнадцать № 19 ~~№ 18~~ а женскаго пола ~~тринадцать~~ двѣнадцать № 12 ~~№ 13~~

1912 года Апрѣля 1 дня книга сія за Мартъ мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ. Обведено „двадцать" вѣрить.

И. д. Раввина [signature]

И. д. помощника раввина И. Друбицъ

Члены: М. Х. Ливман, А. М. Одесскій, Ш. Литзманъ

Обведено „двадцать" „восемнадцать" № 18 „тринадцать" № 13 и надписано „девятнадцать" № 19 „двѣнадцать" № 12 вѣрить. И. д. Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
39	39	[illegible]	Мартъ 30	[illegible] 25	6 мѣс	Задавлена случайно	Дочь Николаевскаго 2ой гильдіи купца Злата Берковна Котляревская
			Обведено „39" И.д. раввина [signature]				
		Обведено „39" И.д. Раввина [signature]				[illegible]	[illegible]
	40	[illegible]	Апрѣль 3	29	85	Эмфизема легкихъ	Николаевская мѣщанка Хая-Гитель Нейманъ
						[illegible]	[illegible]
58		[illegible]	5	1 [illegible]	18	Крупозное воспаленіе легкихъ	Мѣщанинъ г. Чауса Іосифъ Арьевичъ Мемеловъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго

5

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	41	Ла Ко Ла Ве	Мартъ Апрѣль 7	3	18	Туберкулезъ легкихъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Фейга Диня Резинъ
			Обведено „Мартъ" И. д. Раввина			[illegible]	[illegible]
59			6	2	2	Катарральное воспаленіе легкихъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Зеликъ Флейшманъ
						[illegible]	[illegible]
	42		7	3	1 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Каменскаго мѣщанина Кіевской губ. Этля Янкелевна Вербицкая
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
60			Апрѣль 8	VIII 4	47	Самоповѣшеніе	Николаевскій 2-й гильдіи купецъ Яковлевичъ овчарекъ
61			9	5	69	Хроническое воспаленіе почекъ	Чечельницкій мѣщанинъ Подольской губ. Идель Мееровъ Гершенфельдъ
	43		9	5	2 г.	Коклюшъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Маня Гольдштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
62	–	[illegible]	Апрѣль 10	11 К 6	89	Старческій маразмъ	Отставной рядовой Гершъ Шапшевъ ~~Кошмаровскій~~ Котляревскій
			Обведено Котляревскій и надписано Кошмаровскій вѣрно И.д. раввина Л. Анч[illegible]				[illegible]
	44	[illegible]	11	7	70	Міокардитъ	Елисаветградская мѣщанка Хася Берманъ
						[illegible]	[illegible]
63		[illegible]	11	7	32	Воспаленіе легкихъ	Златопольскій мѣщанинъ Ицко Мовша Юдковъ Зуперманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
64		[illegible]	Апрѣля 13	[illegible] 9	55	Органическій порокъ сердца	Земледѣлецъ колоніи Новополтавки Мойше Мордковичъ Янкелевичъ
						[illegible]	[illegible]
	45	[illegible]	16	12		Мертворожденная	у жены мѣщанина Самуила Рабиновича
						[illegible]	[illegible]
65		[illegible]	16	12	17	Самоотравленіе карболовой кислотой	Сынъ Ходоровскаго мѣщанина Кіевской губ. Іосифъ Мойше Козловъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
	4
66	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	46	[illegible]	Апрѣль 16	[illegible] 12	23	Крупозное воспаленіе легкихъ	Мѣщанка М. Ободовки Чарна Ицковна Гросманъ
						[illegible]	[illegible]
	47	[illegible]	17	13	65	Порокъ сердца	Николаевская мѣщанка Хая-Гитель Катшукъ
						[illegible]	[illegible]
66		[illegible]	19	15	1 г. 3 мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Несвижскаго мѣщанина Яковъ Матусовичъ Ляндо
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
67		Ла Ко	Апрѣля 22	11 К 18	38	Туберкулезъ легкихъ	Минскій мѣщанинъ Абрамъ Клебановъ
						[illegible]	[illegible]
68		Ко	23	19	55	Ракъ пищевода	Роснянскій мѣщанинъ Могилевской губ. Шлема-Мовша Хаскинъ
			21/XI 37	5/12 37			
						[illegible]	[illegible]
69		Ко	24	20	6 л.	Острый желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Липовецкаго мѣщанина Ишія Зеликовъ Менскій
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ
70					
	48				
71					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
70		Ла Ко Ла	Апрѣль 24	11 К 20	4 мѣс	Натуральная оспа	Сынъ рядового Ишія Янкелевъ Райхель
						[illegible]	[illegible]
	48		25	21	74	Воспаленіе почекъ	Херсонская мѣщанка Гитель-Хая Гомберга
						[illegible]	[illegible]
71			25	21	4 мѣс	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Лейзеръ Хаимовичъ Файтельсонъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	49		Апрѣля 27	23	58	Туберкулезъ легкихъ	Яновская мѣщанка Винницкаго уѣзда Хая Меровна Умерь
	50		27	23	52	Паралишъ сердца	Николаевская мѣщанка Анна-Шейндель Лейкаминская
	72		27	23	21	Туберкулезъ кишекъ	Аккерманскій мѣщанинъ Абрумъ Симоновъ Лошаковъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			
73		[illegible] 17/VIII	Апрѣль 28	[illegible] 24	54	Рак желудка	Херсонскій мѣщанинъ Берко Дувидовъ Шліомовъ
						[illegible]	[illegible]
	51	[illegible]	30	26		Мерзворожденная у жены Константиновскаго мѣщанина Ривки Гильбурт	
						[illegible]	[illegible]
	52	[illegible]	30	26	25	Паратифъ	Васильковская мѣщанка Роза Яковлевна Зельдичъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

Въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола шестнадцать №16 а женскаго пола четырнадцать №14

№16 [illegible]

№14 [illegible]

1912 года Мая 1 дня книга сія за Апрѣль мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ

И.д. Раввина Л. Анчина

И.д. помощника раввина И. Дубязъ

Члены М. Х. Либманъ
А. М. Одесскій
Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	53	Въ Ямполѣ	Апрѣль 30	[illegible] 26	60	Хроническое воспаленіе легкихъ [illegible] Обведено „Двой" И. д. Раввина [illegible]	Мѣщанка м. Юзвина Виницкаго уѣзда Подольской губ. Двой Девора Іойхиновна Сигалъ [illegible]
	54		29	25	3 г.	Скарлатинная септицемія [illegible]	Дочь Вознесенскаго мѣщанина Ялька Хаимовна Кепке [illegible]
	55		Май 2	28	10	Скарлатина [illegible]	Шейндль Лейбова Красная [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	56	Ко ла евъ	Май 2	ב"ה 28	72	Отека легкихъ	Вдова Вознесенскаго мѣщанина Хая Мееровна Бердичевская
74		Ни	2	28	13	Воспаленіе почекъ	Сынъ Николаевскаго 2ой Гильдіи купца Зелмонъ Бенціоновичъ Найденъ
						Обведено „а" и надписано „е" вѣрить и. д. Раввина	
	57	Въ	2	28	65	Хроническое воспаленіе сердца	Одесская мѣщанка Бася Хаитъ

75

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	58	Въ Николаевѣ	Май 5	1/10 2	63	Мозговой ударъ	Мѣщанка Цина Абрамовна Тартаковская
				Обведено	„[illegible]"	И. д. Раввина [illegible]	[illegible]
	59		4	1	58	Ракъ желудка	Мѣщанка Рухля Лейбовна Финкельштейнъ
						[illegible]	[illegible]
75			7	4	25	Туберкулезъ легкихъ	Одесскій мѣщанинъ Моисей Юдковъ Рейзманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
76		Ко ла евъ	Май 7	1/10 4	47	Крупозное воспаленіе легкихъ	Николаевскій мѣщанинъ Шлема Мордховичъ Швецъ
						[illegible]	[illegible]
77			8	5	71	Злокачественное новообразованіе мочевого пузыря	Херсонскій мѣщанинъ Хоно-Гершъ Гингольдъ
						[illegible]	[illegible]
	60	Въ	9	6		Мертворожденная у ясны мѣщанина Минской губ. Нохима Лифшица	
		Надписано „ясны" вѣрно И. д. Раввина [signature]				[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго
78	
	6
79	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Май 12	1/10 9	73	Ракъ печени	Каменскій Мѣщанинъ Камень-Лейбъ Винецкій.
61		14	11	4 нед.	Воспаленіе мозга	Дочь мѣщанина м. Славуты Волынской губ. Ида Абрамовна Шпицъ
19		12	9	2 1/2 г.	Скарлатина	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Лейбъ Мойшевъ Гороховичъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
78		Ковала евр.	Май 12	9/10	73	Ракъ печени	Каменскій Мѣщанинъ Хаимъ-Лейбъ Винецкій.
	61		14	11	4 мѣс.	Воспаленіе мозга	Дочь Мѣщанина М. Славуты Волынской губ. Ида Абрамовна Шпицъ
79			12	9	2½ г.	Скарлатина	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Лейбъ Мойшевъ Бороховичъ

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
80				Май 15	Іюн 12	18	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Генціонъ Іоель-Лейбовъ Митникъ
81			Здѣсь на Христіанскомъ кладбищѣ	13	10	2 г.	Скарлатина	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Борухъ Авраам-Лейбовичъ Лапидусъ
82			Здѣсь	17	14	1½ мѣс	Общая атрофія	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Соломонъ Сенгеровъ Штейнбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	62	Ла евъ	Май 20	1/10 17	2 мѣсяца	Поносъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Броха Шмулева Эльяшева
						[illegible]	[illegible]
83		Ко	20	17	68	Ракъ прямой кишки	Николаевскій мѣщанинъ ~~Купецъ~~ Моисей Владиміровичъ Мамутовъ
						[illegible]	[illegible]
84		Умеръ Вдъ Варшавѣ и погребенъ въ Николаевѣ	18	15	45	Туберкулезъ легкихъ	Николаевскій Купецъ Іось-Тевель Хаимовъ Гороховскій
						[illegible]	[illegible]

Обведено „купецъ" и надписано „мѣщанинъ" вѣрить
И. д. раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	63	Ни ко ла явѣ	Май 23	1/10 20	34	Воспаленіе брюшины	Богопольская мѣщанка Злата Гершковна Плетнеръ
	64		24	21	78	Старческій маразмъ	Мѣщанка Рухля Акивовна Таращанская
	65	Въ	22	19	2 г.	Скарлатина	Дочь Горецкаго мѣщанина Бейла Пейсахова Цофнасъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ			
85					
86					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
85		Въ Ни Ко ла евѣ	Май 23	1/10 20	2 г.	Хроническій катарръ желудка и кишекъ	Сынъ Чудновскаго мѣщанина Исаакъ Зейликовичъ Козловъ
	66		26	23	2 г. 5 м.	Туберкулезный менингитъ	Дочь Малинскаго мѣщанина Геня Пейсахова Новаковская
86			28	25	31	Общій Туберкулезъ	Кишиневскій мѣщанинъ Іосифъ (Іось) Гольдамиръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
87				Май 28	1/10 25	13 дней	Конвульсіи	Сынъ Быховскаго мѣщанина Моисей Шоломовъ Израильскій
88				30	27	5 нед	Кишечный катарръ	Сынъ Богуславскаго мѣщанина Лейбъ Зельмановъ Герценгорнъ
67				29	26	5 нед	Родимчикъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Лея Зельева Кидонисъ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ
89			
90			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
89		Въ Кишиневѣ	Май 30	1/10 27	4½ мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Звенигородскаго мѣщанина Исаакъ Ихелевъ Печеникъ.
						[illegible]	[illegible]
90			30	27	69	Самоотравленіе въ припадкѣ болѣзненнаго безпамятства	Кишиневскій мѣщанинъ Абрамъ Кельмановичъ Фасъ Фассъ
						[illegible]	[illegible]

Обведено „Фасъ" вѣрить
М. д. Раввина [illegible]

Въ Маѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола семьнадцать № 17 а женскаго пола пятнадцать № 15.

[illegible] № 17 [illegible]
[illegible] № 15 [illegible]

1912 года Іюня 1 дня Книга сія (за Май мѣсяцъ) нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ

Надписанному „за Май мѣсяцъ" вѣрить
М. д. Раввина [illegible]
И. д. помощника раввина [illegible]
М. Х. [illegible]

Члены { А. М. Одесскій
Ш. Либерманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
91			Умеръ въ посадѣ Богдановкѣ Херсонскаго уѣзда и погребенъ на Христіанскомъ кладбищѣ	Іюнь 2	Іюнь 30	18	Случайное утопленіе	Земледѣлецъ колоніи Ефингофъ Херсонской губер. Тевья Зельмановъ Пигузъ.
92								
93	68			2	30	72	Хроническое воспаленіе сердца и печени	Мѣщанка Кіевской губ. Минда Котлярская.
94	69		Въ Никополѣ	2	30	62	Хроническое воспаленіе почекъ и сахарное мочеизнуреніе	Жена Новогеоргіевскаго мѣщанина Марьяся Абрамовна Хейфецъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
92		[illegible]	Іюнь 3	[illegible] 1	3 г.	Ожоги тѣла	Сынъ Стеблевскаго мѣщанина Израиля Бенціонова Литичевскій
						[illegible]	[illegible]
93		[illegible]	2	1	21	Рана въ области селезенки съ большимъ внутреннимъ кровоизліяніемъ	Мѣщанинъ м. Крутыхъ Балтскаго уѣзда Подольской губ. Ицкія Мордковичъ Клейнъ
						[illegible]	[illegible]
94		[illegible]	4	2	Мертворожденный у жены Сморгонскаго мѣщанина Хаима-Лева Гитлиса		
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	70		Іюнь 3	Іюня 1	40	Отекъ туловища	Мѣщанка Эстеръ Поротой
	71		5	3	11 мѣс	Воспаленіе кишекъ	Дочь Ковчицкаго мѣщанина Либа Лейзеровна Добрушина
95			5	3	61	Органическій порокъ сердца	мѣщанинъ Ицекъ Шлемовичъ Любарскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	72		Іюнь 7	Іюнь 5	Мертворожденная		у жены Вознесенскаго мѣщанина Моя-ха Уресса
	73		9	7	83	Старческая слабость	Мѣщанка г. Тараща Ривка Бейрахова Медвинская
	96		9	7	3 г. 6 мѣс.	Септицемія	Сынъ Одесскаго мѣщанина Давидъ Цуков Константиновскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
97		[illegible]	Іюня 11	[illegible] 9	90	Старческій артеріосклеритъ	Елисаветградскій мѣщанинъ Шулимъ Моисеевичъ Тартаковскій
			[illegible]			[illegible]	[illegible]
	74	[illegible]	8	6	6 дней	Сифилисъ	Дочь Николаевской мѣщанки Иды Левинъ безъ имени
			[illegible]			[illegible]	[illegible]
	75	[illegible]	12	10	35	Органическій порокъ сердца	Жена Николаевскаго мѣщ. Брана Симхова Гулеръ
			[illegible]			[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ	
98					
99					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
98		Въ Ломжѣ	Іюнь 11	3/IX 9	Мертворожденный		у жены колонистки кол. Ефингаръ Голды Арензонъ
			Обведено „ки" и надписано „а" И.д. Раввина				
	76		11	9	Мертворожденная		у жены мѣщанина Суры Кримкеръ
99			14	12	2 г. 6 мѣс.	Уремія	Сынъ Липовецкаго мѣщанина Шоломо-Шахна Ароновичъ Варенбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	77	[illegible]	Іюнь 15	[illegible] 13	1 г. 6 мц	Катарръ легкихъ	Дочь Клецкаго мѣщанина Зіата Михелева Бреславъ
100		[illegible]	16	14	4 мц	Хроническій желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Староконстантиновскаго мѣщанина Шахна Лейзеровъ Хаитъ
101		[illegible]	15	13	1 г. 6 м.	Гнойное воспаленіе плевры	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Яковъ Хаимъ-Ушеровъ Криштулъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ у[illegible] и [illegible] бе[illegible]
102		
	78	
103		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
102		[illegible]	Іюнь 17	3 [illegible] 15		Мертворожденный у жены мѣщанина Шаи Вайсбанта	
						[illegible]	[illegible]
	78	[illegible]	17	15	94	Кровоизліяніе въ мозгу	Телешевская мѣщанка Хана Беровна Гольдбергъ.
						[illegible]	[illegible]
103		[illegible]	19	17	39	Гнойное воспаленіе печени	Мѣщанинъ м. Кривого-озера Аба Хаимовъ Гройсманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
104			Іюнь 20	Іюня 18	3 нед.	Острый катарръ мешка	Подкидышъ мужескаго пола безъ имени
	79		21	19	1 г. 2 нед.	Хроническое воспаленіе легкихъ	Дочь Кубличевской мѣщанки Ефимья Иванова
	80		24	22	6 м.	Крупозное воспаленіе легкихъ	Дочь Вознесенскаго мѣщанина Ефрема Бердичевскаго

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
105							
	81						

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
105		Въ Ко[illegible]	Іюнь 24	~~1 г. 1 мѣс.~~ 3 [illegible] 22	1 г. 11 мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Чаусскаго мѣщанина Тобій Шлемовъ Зельмановъ
			Обведено „1 г. 1 мѣс." И. д. Раввина [illegible]			[illegible]	[illegible]
	81		26	24	80	Старческая дряхлость	Жена Каневскаго мѣщанина Маня Срулевна Круглякъ
			Обведено „ъ" и приписано „на" И. д. Раввина [illegible]			[illegible]	[illegible]
	82		27	25	7 [illegible]	Менингитъ	Дочь Богоявленскаго мѣщанина Мери Лейзеровна Хейфецъ
					Обведено „11" И. д. Раввина	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	83	Въ	Іюнь 25	3 ... 23	11 мѣс.	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Дочь Елисаветградскаго мѣщанина Юдиса Аврумъ-Ицкова Блатъ.
						[illegible]	[illegible]
	84	Ко	26	24	47	Острое воспаленіе легкихъ	Мѣщанка Кіевской губ. М. Таганчи Хана Сахновская
						[illegible]	[illegible]
106		Въ	28	26	85	Старческая Гангрена	Отставной солдатъ Шлема-Литманъ Шмендеръ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ	Число и мѣсяцъ		
107					
108					
109					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
107		Въ	Іюнь 28	3 мая 26	58	Гангрена легкихъ	Земледѣлецъ колоніи Большая Сейдеминуха Херсонской губ. Абрамъ Ароновъ Полушка
						[illegible]	[illegible]
108		Ко	28	26	1 г. 2 мѣс.	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Исаакъ Зильберблюмъ
						[illegible]	[illegible]
109		Въ	29	27	16	Утонулъ	Николаевскій мѣщанинъ Нухимъ Янкелевъ Тахилевичъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	85	Въ Ковалевъ	Іюнь 29	Іюля 27	16	Туберкулезъ легкихъ и позвонковъ	Дочь Золотоношскаго мѣщанина Бейла Лейбовна Бѣлявская
						[illegible]	[illegible]
110			30	28	9 мѣс.	Воспаленіе кишекъ	Сынъ Кручанскаго мѣщанина Могилевской губ. Израиль-Гершъ Рогъ
						[illegible]	[illegible]
111			30	28	95	Старческая слабость	Херсонскій мѣщанинъ Мордко-Янкель Гимпель
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

Въ Іюнѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола двадцать одинъ №21 и женскаго пола восемнадцать №18

[illegible]
№18 [illegible] №21 [illegible]

1912 года Іюля 1 дня книга сія за Іюнь мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина Л. Анчин

И. д. помощника раввина [illegible]

Члены { М. Х. Либман
А. М. Одесскій
Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	86		Іюль 1	[illegible] 29	22	Туберкулезъ легкихъ и туберкулезный плевритъ	Вдова мѣщанина Люба Лейзеровна Концепольская
	87		1	29	34	Острое мочекровіе	Жена мѣщанина гор. Николаева Миріамъ Гершъ-Менделева Тавхилевичъ
112			1	29	6 мѣс	Хроническій желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Бобруйской мѣщанки Яковъ Китайчикъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ
	88	
	89	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	88	Ковна	Іюль 2	Овъ 1	9 мѣс	Острый желудочно-кишечный катарръ	Дочь Крестьянина Возсіятской волости Марьяся Шмиликова Гуртовая
						[illegible]	[illegible]
	89		1	[illegible] 29	16	Туберкулезъ легкихъ	Дочь Николаевскаго купца Хая-Лея Аба-Ошерова Фрейнкель
						[illegible]	[illegible]
	90		1	29	68	Хроническое воспаленіе сердца	Жена земледѣльца Мѣщанка колоніи Абазовки Рухль Залмановна Судакъ
						[illegible]	[illegible]

Обведено „Мѣщанка" вѣрить
И. д. Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	91	Ни ко ла евѣ	Іюль 1	[illegible] 29	73	Острое воспаленіе толстыхъ кишекъ	Николаевская мѣщанка Ента Хана Аронова Барколоръ
						[illegible]	[illegible]
113			1	29		Мертворожденный у жены мѣщанина Кіевской губ. Шмиля Виницкаго	
						[illegible]	[illegible]
114		Въ	3	[illegible] 2	57	Ракъ желудка	Земледѣлецъ колоніи Ефингаръ Борухъ Мееръ Моисеевъ Славинъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	
115	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	92		Іюль 3	2	14	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Мѣщанка Шейндель Боруховна Хусидъ
115			4	3	4 мѣс	Острое желудочно-кишечное разстройство	Подкидышъ Еврейскаго пріюта по имени Гойна
	93		5	4	6 мѣс	Воспаленіе легкихъ	Дочь мѣщанина Шейндель Дувидовна Гольдшеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
116				Іюль 5	11 4	24	Прободеніе кишекъ и воспаленіе брюшины	Вознесенскій мѣщанинъ Гусманъ-Зелекъ Давидовъ Шнейдеръ
	94		на кладбищѣ	7	6	9 мѣс	Поносъ осложнившійся рахитомъ	Дочь земледѣльца колоніи Добрая Меня Даніелевна Цыбульникова
117				6	5	1 г. 6 мѣс	Скарлатина	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Михель Іосилевъ Лищинъ
118								
119								

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
118		Ковель	Іюль 6	5	2 г. 6 м.	Скарлатина	Сынъ Кіевскаго мѣщанина Моня Минашевъ Пташинъ
						[illegible]	[illegible]
	95	Ковель	8	7	3 мѣс.	Воспаленіе мозга	Дочь мѣщанина Ревекка Гедальевна Лейбовичъ
						[illegible]	[illegible]
119		Въ Ковель	8	7	70	Дизентерія	Мѣщанинъ Ковенской губ. Лейбъ Сруль-Мордковъ Генъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
120		Ни ко ла евъ	Іюль 9	8	65	Склерозъ сердечныхъ артерій	Очаковскій мѣщанинъ Нехемія Гершовичъ Леоновъ
						[illegible]	[illegible]
	96		9	8	78	Гриппозное воспаленіе легкихъ	Богуславская мѣщанка Сура Абрамова Ямпольская
						[illegible]	[illegible]
121		Въ	9	8	18	Бугорчатка легкихъ	Мѣщанинъ Шнеерь Гершовичъ Тименъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	97	Іюля 10	2 11 9	9	Дифтеритъ	Дочь Липовецкаго мѣщанина Фейга-Лея Ароновна Варенбергъ
						[illegible]	[illegible]
122		11	10	55	Желудочно-кишечный катарръ. Кишечное кровотеченіе	Херсонскій мѣщанинъ Абрамъ Хаимовъ Добрушкинъ.
		Обведено „Кишечный катарръ" вѣрить. И. д. Раввина [signature]				[illegible]
123		11	10	8 мѣс.	Кокмошъ	Сынъ Витебскаго мѣщанина Вольфъ Залмановъ Сильцовъ
					[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	98	[illegible]	Іюль 12	[illegible] 11	1 г. 2 мѣс.	Крупозное воспаленіе легкихъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Гитля Абрамовна Нейманъ
			[illegible]	[illegible]			
124		[illegible]	12	11	1 г. 6 мѣс.	Острый катарръ желудка и кишекъ	Сынъ Дрисенскаго мѣщанина Хаимъ-Илья Іоселевичъ Этензонъ
			[illegible]	[illegible]			
125		[illegible]	13	12	4 мѣс.	Хроническій желудочно-кишечный катарръ	Земледѣлецъ колоніи Ново-полтавки Исаакъ Зельмановичъ Маркусъ
			[illegible]	[illegible]			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
126						
127						
128						

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
126		[illegible]	Іюль 13	[illegible] 12	65	Воспаленіе легкихъ	Лохвицкій мѣщанинъ Абрамъ Гершевичъ Усиковъ
						[illegible]	[illegible]
127		[illegible]	16	15	4 мѣс.	Родимчикъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Рахміель Ефроимовичъ Зингеръ
						[illegible]	[illegible]
128		[illegible]	16	15	85	Гастроэнтеритъ	Николаевскій мѣщанинъ Эліашъ Лейбовичъ Вальдъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
129		Въ Ни ко ла ев ъ	Іюль 16	15	10 мѣс	Крупозное воспаленіе легкихъ	Сынъ земледѣльца колоніи Доброй Лейбъ Косой
130			18	17	33	Туберкулезъ легкихъ	Абрамъ Кивовъ-Ицковъ Лейбеваргъ изъ мѣщанъ г. Кишинева
131			18	17	7	Туберкулезный менингитъ	Сынъ врача Федоръ Абрамовичъ Винокуровъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
132	
133	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
132		Въ Ковалевѣ	Іюль 20	19	5 нед.	Экламп-сія	Сынъ Мирскаго мѣщанина Самуилъ Бороховичъ Посеманикъ
						[illegible]	[illegible]
	99		21	20.	6 нед.	Дѣтскій поносъ	Дочь мѣщанина Сѣнно-Сеннинской гмины Радомской губ. Сура Мошекъ-Лейбова Штайнбергъ
						[illegible]	[illegible]
133			21	20	72	Опухоль печени	Очаковскій мѣщанинъ Лейзеръ Ефроимъ Цитронъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
134		[illegible]	Іюль 20	19	6 нед.	Дизентерія	Сынъ Мокроколигорскаго мѣщанина Лазарь Шмулевичъ Лагранскій
						[illegible]	[illegible]
135		[illegible]	21	20	8 мѣс.	Крупозное воспаленіе легкихъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Яковъ Канцепольскій
						[illegible]	[illegible]
	100	[illegible]	21	20	62	Параличъ сердца	Звенигородская мѣщанка Доба Брусиловская
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго
136
137
1.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
136		Въ Ла Ко Ни	Іюль 22	21	Мертворожденный		у жены Херсонскаго мѣщанина Сарры Абрамовны Португаловой
						[illegible]	[illegible]
137			22	21	2 г.	Крупъ	Сынъ земледѣльца Калмонъ Калицкій
						[illegible]	[illegible]
138			23	22	62	Туберкулезный катарръ кишекъ	Бердичевскій мѣщанинъ Михуель-Айзикъ Фельдштейнъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
139				Іюль 24	23	5 мѣс	Детскій поносъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Герша Лейбовича Цилпарскій
140				24	23	85	Старческій маразмъ	Мѣщанинъ Черниговской губ. Янкель Лейбовъ Кофферъ
141				24	23	69	Хроническій катарръ легкихъ	Витебскій мѣщанинъ Мошковской губ. Лейба Аронович Певзнеръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	101		Іюль 25	24	1 г. 4 мѣс.	Острый мелудочно-кишечный катарръ	Дочь Староконстантиновскаго мѣщанина Голда Пинхасовна Клейманъ
						[illegible]	[illegible]
	102		25	24	62	Накожная болѣзнь	Елисаветградская мѣщанка Сося Кучеръ
						[illegible]	[illegible]
142			26	25	76	Старческій маразмъ	Мѣщанинъ Аврумъ Ицковичъ Таращанскій
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	103	Ла евѣ	Іюль 25	24	1 г. 3 мѣс.	Дѣтскій поносъ	Дочь мѣщанина посада Крюкова Полтавской губ. Эстеръ Монашева Богуславская
						[illegible]	[illegible]
	104	Ки ко	26	25	6 дней	Врожденная слабость	Дочь Ольвіопольскаго мѣщанина Дувида Докторовича безъ имени
						[illegible]	[illegible]
	105	Въ	26	25	64	Порокъ сердца	Мѣщанка Рухель-Лея Іосевна Скляръ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ
	106		
143			
144			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	106	Въ Николаевѣ	Іюль 26	25	6 мѣс	Дѣтскій поносъ	Дочь Затковецкаго мѣщанина Подольской губ. Марьямъ Нухимовна Штромвассеръ
143		Умеръ въ посадѣ Воскресенскомъ и погребенъ въ Николаевѣ	27	26	3½ мѣс	Врожденная слабость и катарръ кишекъ	Сынъ Кременчугскаго мѣщанина Гершъ Берковъ Слуцкій
144		Въ Николаевѣ	27	26	10 мѣс	Катарръ кишекъ	Сынъ Уманскаго мѣщанина Менаша Шмулевъ Гойхманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
145		Николаевъ	Іюль 29	28	74	Параличъ сердца	Херсонскій мѣщанинъ Яковъ Іосифовичъ Вахнянскій
	107		30	29	26	Туберкулезъ легкихъ	Переяславская мѣщанка Бейла Мееровна Кажданъ

Всего въ Іюлѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола Тридцать четыре № 34 и женскаго пола Двадцать два № 22

№ 34

№ 22

1912 года Августа 1 дня книга сія за Іюль мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. Помощника раввина [illegible]

Члены { А. М. Одесскій, М. Х. Лилкинъ, Ш. Либфманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь	
	10[illegible]					
146						
147						

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	108	Ковла евр.	Августъ 1	Ѣ 1	1 г. 7 мѣс.	Воспаленіе кишекъ	Дочь Любоническаго мѣщанина Цивья Матусовна Каунельсонъ
						[illegible]	[illegible]
146		Ни	1	1	Мертворожденный		у жены Торговецкаго мѣщанина Лейбы Зебрака
						[illegible]	[illegible]
147		Въ	2	2	11½ мѣс.	Острый желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Смѣлянскаго мѣщанина Михель Ицхоковъ Балаклейскій
						[illegible]	[illegible]

М. Х. Лиманъ
Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
148		[illegible]	Августъ 2	Іюля 2	3 г. 6 мѣс.	Скарлатина	Сынъ Крюковскаго мѣщанина Ефраимъ Монашевъ Богуславскій
						[illegible]	[illegible]
149		[illegible]	3	3	1 г. 2 м.	Воспаленія легкихъ	Сынъ земледѣльца колоніи Ефрингаръ Пинхасъ Довидовъ Брегеръ
						[illegible]	[illegible]
150		[illegible]	6	6	72	Старческая дряхлость	Херсонскій мѣщанинъ Іешія Іоселевичъ Цукровъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ	
151						
152						
	10					

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ 1912 Христіан.	Число и мѣсяцъ 1912 Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
151		Ла ева	Августъ 7	Ѣлъ 7	11 мѣс	Воспаленіе кишекъ	Сынъ Ладыженскаго мѣщанина Лейбъ Ицекъ-Дувидовъ Зейда
152		Ко Ни	7	7	1 г. 1 м.	Воспаленіе кишекъ	Нехемія Бортникъ
	109	Въ	7	7	14	Самоотравленіе Карболовой Кислотой	Дочь Бобринецкаго мѣщанина Фрейда Мордуховна Бродская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
153		Ковна	Августъ 8	[illegible] 8	2½ мѣс.	Острый желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Боярскаго мѣщанина Соломонъ Пинхосовичъ Склярскій
						[illegible]	[illegible]
	110		8	8	1 г. 1 м.	Воспаленіе легкихъ	Дочь Спичинецкой мѣщанки Хана Рутманъ
						[illegible]	[illegible]
	111		9	9	92	Старческая дряхлость	Минская мѣщанка Рося Янкелевна Аглицъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ [illegible]
154		
155		
	112	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
154		Ла евѣ	Августъ 9	Дн. 9	60	Міокардитъ	Мѣщанинъ Шлема Ицковичъ Диковскій
155		Ко	9	9	42	Ракъ желудка	Херсонскій мѣщанинъ Мордко Моисей Абрамовичъ Вагинмейстеръ
	112	Въ	10	10	3½ мѣс	Сухота	Дочь Херсонскаго мѣщанина Миндель Хаимъ Липповна Фаерманъ

Обведенная Мойсей не читать исправленному „Ко" вѣрно

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
156		Ла евъ	Августъ 10	[illegible] 10	47	Брюшной тифъ	Дубосарскій мѣщанинъ Шоель Лейзеровъ Хаитъ
						[illegible]	[illegible]
	113	Ко Ни	12	12	1 г. 2 м.	Хроническій катарръ желудочно-кишечнаго канала	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Малка Ноякова-Іосифова Камха
						[illegible]	[illegible]
157		Въ	10	10	68	Старческая дряхлость	Маякскій мѣщанинъ Нахманъ Шехтеръ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	114	Ирина Ковалевъ	Августъ 13	[illegible] 13	1 день	Недоношенный ребенокъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Якова Сироты безъ имени
	115		13	13	20	Брюшной тифъ	Маякская мѣщанка Нехама Нахмановна Шехтеръ
	116		16	16	1 г. 6 м.	Дѣтскій поносъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Шейндель Вульфовна Добровинская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
158		Ни ко ла евъ	Августъ 16	[illegible] 16	61	Опухоль гортани	Стеблевскій мѣщанинъ Шмуль Шлемовичъ Сливнякъ
						[illegible]	[illegible]
	117		20	20	82	Старческая слабость	Херсонская мѣщанка Сура Іоселевна Лобова
						[illegible]	[illegible]
	118	Въ	20	20	1½ м.	Гастритъ	Дочь неприписаннаго ни къ какому обществу Гинда Яковлевна Житникова
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ	Число и мѣсяцъ			
159						
	117					
160						

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ			Кто умеръ
					…теблевскій …ѣщанинъ …муль Шлемо… …ъ Сливнякъ
					[illegible]
					…осонская мѣ… …нка Сура Іо… …вна Лобова
					[illegible]
					…ъ неприписан… …ни къ како… …обществу Гин… …Яковлевна …етникова
					[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан. 1912	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
159		Ковна	Августъ 22	Ѣлл 22	1 г. 2 м.	Воспаленіе кишекъ	Сынъ Тальновскаго мѣщанина Самуилъ Самуилъ Бенціоновъ Обсушенный
			Обведено „Самуилъ" и надписано „Самуилъ" М. д. Раввина [signature]			[illegible]	[illegible]
	119	Ковна	26	26	1 г. 2 м.	Туберкулезное воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Дочь отставного ефрейтора Гинеся Мойше-Мееровна Бродская
						[illegible]	[illegible]
160		Вѣ	26	26	4 г.	Дифтеритъ	Сынъ Елисаветградскаго мѣщанина Айзикъ Гершевъ Прагеръ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
120				Августа 28	Авъ 28	3 г.	Рахитъ	Дочь Кривоозерскаго сельщанина Шейндлиз Пейсаховна Шаровецкая
161				28	28	7 нед.	Дѣтская Рудороги	Сынъ Херсонскаго сельщанина Залманъ Хаимовъ Дашевскій
121				29	29	11 нед.	Воспаленіе Кишекъ	Дочь Николаевскаго сельщанина Лея Абрамъ-Нохимовна Браиловская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

Всего въ Августѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола шестнадцать № 16 и женскаго пола четырнадцать № 14.

№ 16 [illegible]

№ 14 [illegible]

1912 года Сентября 1 дня книга сія за Августъ мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. Помощника раввина [illegible]

Члены { М. Либманъ, И. Лаутъ, Ш. Либфмонъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
162			Августъ 29	[illegible] 29	4 мѣс.	Хроническій катарръ кишекъ	Дочь Чаусскаго мѣщанина Іуда Лейбовичъ Красиковъ
						[illegible]	[illegible]
	122		30	1 [illegible]	3 г.	Скарлатина	Дочь Николаевскаго мѣщанина Эня Мойшевна Черкасская
						[illegible]	[illegible]
163			31	2	Мертворожденный		у жены Вознесенскаго мѣщанина Шимона-Лейба Ройзмана
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	123		Августъ 31	[illegible] 2	11 мѣс	Катаральное воспаленіе легкихъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Муся Шмилевна Краснова
						[illegible]	[illegible]
	124		31	2	68	Ракъ желудка	Херсонская мѣщанка Дина Эльевна Коганъ
						[illegible]	[illegible]
	125		Сентябрь 1	3	47	Міокардитъ	Жена земледѣльца колоніи Доброй Рухля Менделевна Висноватая
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	126		Сентябрь 1	[illegible] 3	8 мѣс	Острый желудочно-кишечный катарръ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Эстеръ Давидовна Фридманъ
						[illegible]	[illegible]
164			2	4		Мертворожденный у жены Вознесенскаго мѣщанина Шулима Яковлева Телишевскаго	
						[illegible]	[illegible]
	127		2	4	1 г. 6 мѣс	Катарральное воспаленіе легкихъ	Дочь Златопольскаго мѣщанина Фрума Абрамъ-Шаева Фурманова
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
	128
165	
166	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	128		Сентябрь 2	мѣс 4	19	Задавлена поѣздомъ	Мѣщанка м. Шполы Кіевской губ. Рывка Фроимова Шегалъ
165			3	5	36	Гангрена легкихъ	Дунаевецкій мѣщанинъ Подольской губ. Дувидъ Боруховичъ Гройсеръ
166			6	8	45	Туберкулезное воспаленіе мозга	Сокольскій мѣщанинъ Шмуль Вольковичъ Красковъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
167			Сентябр. 7	сен 9	4½ мѣс	Острой желудочно-кишечный катарръ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Нисонъ Абрамъ-Лейзовъ Сорокинъ
168			7	9	69	Мозговое кровоизліяніе	Александрійскій мѣщанинъ Юда-Лейзеръ Мовша-Хаимовъ Фельдманъ
169			7	9	3 мѣс	Общее истощеніе	Сынъ Подольскаго мѣщанина Борисъ Моисеевичъ Эвинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
170			Сентябрь 8	[illegible] 10	43	Туберкулезъ легкихъ и кишекъ	Чаусскій мѣщанинъ Лейба Мовшовичъ Гуревичъ
						[illegible]	[illegible]
	129		8	10	2 г. 2 м.	Воспаленіе мозга	Дочь Шполянскаго мѣщанина Хава Яковлевна Балагуръ
						[illegible]	[illegible]
	130		9	11	1 г. 1 мѣс.	Воспаленіе кишекъ	Дочь Николаевскаго мѣщанина Блюма Абрамовна Довгонос
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	ЛѢта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
171				Сентября 10	12	25	Чахотка легкихъ	Мѣщанинъ Давидъ Шмуйловичъ Фрайшихъ
		131		11	13	50	Туберкулезъ легкихъ	Николаевская мѣщанка Лелька Фельдманъ
172				11	13	70	Эмфизема легкихъ	Мѣщанинъ Каменецъ-Подольской губ. Іосифъ Залмановъ Ломбаргъ
173								
174								
175								

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
173		Въ Николаевѣ	Сентябрь 12	14	28 29	Туберкулезъ легкихъ	Аптекарскій помощникъ Ушеръ Ейликовъ Поволоцкій
			Обведеннаго Аптекарскій помощникъ Ушеръ Ейликовъ Поволоцкій и „28" не читать. И. д. Раввина [signature]				Аптекарскій помощникъ изъ мѣщанъ м. Зозова Липовецкаго уѣзда Ушеръ Ейликовъ (Іолевъ) Паволоцкій. [illegible]
174			15	17	Мертворожденный		у ясена Николаевскаго мѣщанина Левы Ицковича Браиловскаго
175			15	17	80	Хроническое воспаленіе сердечной мышцы	Отставной солдатъ Абрумъ Нухимовъ Шнайдеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	132	Въ Николаевѣ	Сентябрь 13	[illegible] 15	67	Параличъ	Николаевская мѣщанка Рива Гершовна Рабиновичъ
	133		14	16	1 г. 2 м.	Сухота	Циля Ильевна Корикъ
	134		14	16	2 дн.	Врожденная слабость	Дочь Херсонскаго мѣщанина Берко-Вольфа Корниха безъ имени

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
	135
	13

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	135	Въ Ковно	Сентябрь 17	19	42	Кахексія	Мѣщанка Гродненской губ. Лиза Аврумовна Бассъ
	136		17	19	Мертворожденная у жены Херсонскаго мѣщанина Давида Пташнаго		
	137		19	21	15	Брюшной тифъ	Колонистка колоніи Доброй Этель Цыбулькина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
176		Умеръ въ Одессѣ и погребенъ въ Николаевѣ	Сентябрь 19	[illegible] 21	52	Туберкулезъ легкихъ	Херсонскій мѣщанинъ Лейба Гершевъ Сахарзонъ
	138	Въ Николаевѣ	20	22	6 дней	Врожденная слабость	Дочь мѣщанина м. Уздъ Минской губ. Этель-Блюма Самуиловна Грозовская
	139		19	[17] 21	2½ м.	Воспаленіе желудка и кишекъ	Дочь Стародубскаго мѣщанина Песя-Маля Мовша-Хаимова Дашевская

Обведено „17" и подписано „21" вѣрить.
И. д. Раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ
177	140	
	141	
177		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
177	140	Ковала	Сентябрь 20	22	63	Размягченіе мозга	Кременчугская мѣщанка Песя Файвелева Рубинштейнъ
			Обведено „177" вѣрить. М. д. Раввина [signature]			[illegible]	[illegible]
	141	[illegible]	24	26	40	Туберкулезъ легкихъ	Жена Бѣлоцерковскаго мѣщанина Злата Парнасъ
						[illegible]	[illegible]
177		Ізъ	24	26	22	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Евпаторійскій мѣщанинъ Аврумъ Гершовъ Гершбейнъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
142	142	Ев	Сентябрь 26	Іюля 28	63	Ракъ въ брюшной полости	Жена почетнаго гражданина Песя Абрамовна Мешуресъ
		Обведено „142" вѣрить. И. д. Раввина [signature]				[illegible]	[illegible]
178		Ко	23	25	20	Самоотравленіе карболовой кислотой въ припадкѣ болѣзненнаго безпамятства	Кременчугскій мѣщанинъ Исаакъ Вульфовичъ Розенбергъ
						[illegible]	[illegible]
	143	Въ	28	30	2 мѣс	Дѣтскій поносъ	Дочь Бобринецкаго мѣщанина Фейга Янкелева Коганъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола Семьнадцать № 17 и женскаго пола двадцать двѣ № 22.

№ 17 [illegible]

№ 22 [illegible]

1912 года Октября 1 дня книга сія за Сентябрь мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина Л. Анчис

М. д. Помощника раввина И. Дувидъ

Члены { М. Либманъ, И. Лаутъ, Ш. Либрманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
179		[illegible]	Октябрь 3	[illegible] 5		Мертворожденный у жены земледѣльца Ицки Лейбова Пульшина	[illegible]
180		[illegible]	12	14	88	Старческая дряхлость	Николаевскій мѣщанинъ Абрамъ Гершковичъ Аврутинъ
	144	[illegible]	12	14	1 г. 1 м.	Острый катарръ кишекъ и рожа	Дочь Богуславскаго мѣщанина Фрима Вольфовна Лирмаркъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь	
	14					
181						
182						

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	145	Ла-евъ	Октябрь 12	14	1 мѣс	Воспаленіе легкихъ	Дочь Телепинскаго мѣщанина Шейндль Дувидовна Шапера
181		Ни-ко	14	16	1 г. 7 м.	Туберкулезъ	Сынъ Николаевскаго мѣщанина Гершъ Койфмановъ Когонъ
182		Въ	13	15	53	Порокъ сердца	Николаевскій мѣщанинъ Мееръ Ицковъ Якубсонъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
183		Ковна	Октябрь 16	[illegible] 18	1 г.	Хроническій катарръ кишечника	Сынъ Вознесенскаго мѣщанина Шлема Исруэль-Исеровъ Шпекторъ
						[illegible]	[illegible]
	146		18	20	1 день	Асериксія	Семимѣсячный плодъ женскаго пола у жены Чигиринскаго мѣщанина Іосифа Перлова
						[illegible]	[illegible]
184		Вѣ	17	19	3 г. 5 м.	Дифтеритъ	Сынъ мѣщанина Ананій Говшія-Гешелевъ Кордунеръ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
185	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
185		[illegible]	Октября 20	[illegible] 22	30	Туберкулезъ кишекъ	Мокрокомигорскій мѣщанинъ Дувидъ Пинкасъ-Элевъ Лагранскій
		[illegible]				[illegible]	[illegible]
	147	[illegible]	20	22	67	Порокъ сердца	Виленская мѣщанка Неха Зарцанъ
		[illegible]				[illegible]	[illegible]
	148	[illegible]	21	23	53	Туберкулезъ легкихъ и кишекъ	Мѣщанка Кіевской губ. Хава Щепатовская
		[illegible]				[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
186		Ни ла евъ	Октябрь 23	[illegible] 25	19	Хроническое воспаленіе легкихъ	Оршанскій мѣщанинъ Пинхусъ Нохимъ-Израилевъ Фрейдсонъ
187			27	29	43	Туберкулезъ легкихъ	Не приписанный ни къ какому обществу, арестантъ Иванъ онъ же Дувидъ Полонскій
	149	Въ	28	30	80	Старческая дряхлость	Переяславская мѣщанка Сура Шмулевна Виленская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА	Гдѣ умеръ	Число и мѣсяцъ			

...мерь

...ній мѣ-
...ъ Пинхусъ
...ъ-Израи-
...Фрейдсонъ

...писанный ни
...ому общест-
...стантъ
...онъ же Ду-
...Полонскій

...яславская
...нка Сура
...левна Ви-
...кая

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	150	Ни ко ла ев	Октябрь 29	[illegible] 1	2 г. 4 м.	Рахитъ	Дочь Херсонскаго мѣщанина Рися Іоновна Когонъ
		Обведено „[illegible]" И. д. Раввина [illegible]				[illegible]	[illegible]
	151		28	30 [illegible]	1 г. 8 м.	Скарлатина	Дочь Стародубскаго мѣщанина Рося Моисеевна Роднянская
						[illegible]	[illegible]
188		Въ	29	1 [illegible]	17	Брюшной тифъ	Николаевскій мѣщанинъ Сруль Менделевъ Водяной
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

Въ Октябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола десять № 10 и женскаго пола восемь № 8.

№ 10 [illegible]

№ 8 [illegible]

1912 года Ноября 1 дня книга сія за Октябрь мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями Свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. Помощника раввина [illegible]

Члены { М. Либманъ, И. Лаутъ, Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТ

Мужскаго

189

190

19

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
189		Ковла	Октябрь 29	1		Мертворожденный	у жены Лохвицкаго мѣщанина Евная Роднянскаго
190		Ковла	Ноябрь 2	5	46	Ракъ печени	Богуславскій мѣщанинъ Янкель-Лейбъ Годелевъ Бриль
191		Ковла	2	5	13	Тяжская ножевая рана въ правомъ легкомъ	Сынъ Балабановскаго мѣщанина Іезекіель-Исаакъ Мееровъ Сирота

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
192		Ла евъ	Октябрь 31	3		Мертворожденный	у Могилевской мѣщанки Добы Янкелевой Фридкиной
	152	Ко Ни	5 Нояб.	8	55	Кровоизліяніе въ мозгу	Перекопская мѣщанка Сура-Кейля Вайнштейнъ
	153	Вн	7	10	25	Туберкулезъ легкихъ	Мѣщанка Хая Мордхе-Лейбова Шварцъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
193		Ла ева	Ноябрь 7	10	58	Брюшной тифъ	Херсонскій мѣщанинъ Гершъ Шмулевъ Призмазоновъ
194		Ни ко	9	12	48	Ракъ печени	Николаевскій мѣщанинъ Аронъ Абрамовичъ Инзбургъ
	154	Ва	9	12	13	Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Дочь Китайгородскаго мѣщанина Этя-Брайна Берковна Кучиниръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
195		Ноября 8	[illegible] 11		Мертворожденный у жены Дубосарскаго мѣщанина Сень-Дувида Авербуха		
196		Ко	11	14	1 г. 9 м.	Крупъ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Исай Абрамовичъ Рубинштейнъ
197		[illegible]	11	14	26	Туберкулезъ легкихъ и почекъ	Очаковскій мѣщанинъ Исаакъ Симховъ Лейзеровичъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ	Число и мѣсяцъ		Болѣзнь или отъ
	155				
	156				

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	155	[illegible]	Ноябрь 11	[illegible] 14	63	Ракъ пищевода	Николаевская мѣщанка Рива Срулевна Гохбергъ
						[illegible]	[illegible]
	156	[illegible]	9	12	19	Кровоизліяніе въ головномъ мозгу	Богопольская мѣщанка Шейна-Фрейда Боруховна Лисогорская
						[illegible]	[illegible]
	157	[illegible]	13	16	4½ мѣс	Дѣтская Эклампсія	Дочь мѣщанина Хая-Лея Мордковна Оселко
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
198		Ноября 13	Ноября 16	46	Спинная сухотка		Херсонскій мѣщанинъ Лейбъ Мееровъ Бочковскій
199		Ко	13	16	Мертворожденный у жены Николаевскаго мѣщанина Хаима Ицкова Кугеля		
200			16	19	67	Ракъ пищевода	Екатеринопольскій мѣщанинъ Абрамъ Лейбъ Іозеповъ Гончаровъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
	158
	15
201	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	158	Ла-ева	Ноябрь 18	№ 21	4 мѣс	Сухота	Дочь Херсонскаго мѣщанина Фейга Зельмановна Гринбергъ
	159	Ни-ко	18	21	3 г. 4 мѣс	Воспаленіе легкихъ и мозга	Дочь Турецкаго мѣщанина Элька Іоселевна Гимпеліовская
201		Ви	18	21	4½ мѣс	Врожденная слабость	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Гейнахъ Гершковъ Калинскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	160	[illegible]	Ноябрь 20	[illegible] 23	60	Сахарная болѣзнь	Николаевская мѣщанка Ита Шулимовна Лавутъ
202		[illegible]	21	24	Мертворожденный у жены		Бобринецкаго мѣщанина Сруля Варшавскаго
203		[illegible]	22	25	51	Кровоизліяніе въ мозгу.	Херсонскій мѣщанинъ Мойше Пейсаховичъ Фельдштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			
	161	Ла[illegible]	Ноябрь 22	[illegible] 25	38	Брюшной тифъ	Житомірская мѣщанка Лея Вайндорфъ
						[illegible]	[illegible]
	162	Ко[illegible]	22	25	Мертворожденная у жены мѣщанина Зейлика Закмана		
						[illegible]	[illegible]
	163	[illegible]	23	26	4½ мѣс.	Катарръ горла	Дочь Алешковскаго мѣщанина Цивья Іосифовна Дорфманъ
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	164	Ноября 25	28	36	Порокъ сердца	Жена Херсонскаго мѣщанина Эйдя Мошковна Альперъ	
204		Ко	24	27	58	Апоплексія	Смѣлянскій мѣщанинъ Хаимъ Янкелевъ Кушниръ
205		Въ	26	29	40	Катарральная пневмонія	Арестантъ Моисей Анисимовъ Мозусъ, изъ мѣщанъ гор. Екатеринослава

Обведено „ой" и надписано „ая" вѣрить
М. д. Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго
206

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	165	Ла евн	Ноябрь 28	[illegible] 1		Мертворожденная у ясены Херсонскаго мѣщанина Исаака Берга	
			Обведено „[illegible]" Вѣрить М. д. Раввина			[illegible]	[illegible]
206		Ко	28	1	50	Органическій порокъ сердца	Земледѣлецъ колоніи Абазовки Балтскаго уѣзда Подольской губ. Ицекъ Гершковичъ Шамезонъ.
						[illegible]	[illegible]
	166	Вз	28	1	5 л.	Скарлатина	Дочь Николаевскаго мѣщанина Циля Абрамовна Лобова
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	167	Въ Николаевѣ	Ноябрь 30	[illegible] 3	81	Старческая дряхлость	Николаевская мѣщанка Ривка Янкелевна Гольбергъ
						[illegible]	[illegible]

Въ Ноябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола восемнадцать № 18 и женскаго пола шестнадцать № 16.

[illegible]
№ 18 [illegible]
№ 16 [illegible]

1912 года Декабря 1 дня книга сія за Ноябрь мѣсяцъ нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]
И. д. Помощника раввина [illegible]

Члены { М. Либманъ
[illegible]
Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
207		Умеръ въ Одессѣ и погребенъ въ Николаевѣ	Декабрь 1	[illegible] 4	21	Воспаленіе слѣпой кишки	Сынъ Николаевскаго купца Шлема Янкелевъ Макотинскій.
208		[illegible]	3	6	22	Брюшной тифъ	Николаевскій мѣщанинъ Шмуль Менделевъ Водяной.
209		[illegible]	4	7		Мертворожденный у жены Одесскаго мѣщанина Янкеля-Мошка Трегера	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	168	[illegible]	Декабрь 5	[illegible] 8	1½ мѣс.	Родимчикъ	Дочь земледѣльца колоніи Ефингаръ Хана Зельмановна Раскина.
210		[illegible]	5	8	3 г.	Менингитъ	Сынъ Бобринецкаго мѣщанина Симонъ Шапсовичъ Котляревскій.
211		[illegible]	7	10	24	Сапъ	Мѣщанинъ Люблинской губ. Эля Аккербергъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
212	
213	
214	

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіан.	Число и мѣсяцъ: Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
212		Ясла	Декабрь 5	[illegible] 8	19	Самоотравленіе карболовой кислотой	Рогачевскій мѣщанинъ Хаимъ-Лейба Брюкъ
						[illegible]	[illegible]
213		Ко[illegible]	7	10	Мертворожденный у жены мѣщанина Менделя Беркова Хейфеца.		
						[illegible]	[illegible]
214			8	11	57	Туберкулезъ легкихъ и мозговыхъ оболочекъ.	Румынско-Молдавскій. Измаильскій мѣщанинъ подданный Ильятовій (онъ же Тевель) Яковлевичъ Шаргородскій
						[illegible]	[illegible]

Обведенная „Измаильскій мѣщанинъ" не читать, а надписанному „Румынско-Молдавскій подданный" вѣрить. Настоящее исправленіе сдѣлано на основаніи предложенія г. Николаевскаго Градоначальника отъ 14 августа 1912 г. за № 15472, каковое предложеніе хранится при дѣлахъ Городской Управы.

И.Д. Равенина И. Дудыцкій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
215		169		Декабрь 9	5 12	51	Хроническое воспаленіе легкихъ	Жена Зельвянскаго мѣщанина Хана Мовшовна Яновчугинская
216				8	11	75	Злокачественное новообразованіе кишекъ.	Тираспольскаго мѣщанина Аврумъ Лейбовичъ Солтанскій
217		170						
218								

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	170	Въ Николаевѣ	Декабря 14	17	76	Порокъ сердца.	Золотоношская мѣщанка Сура Фроимовна Фурманъ.
217			15	18	1 г.	Менингитъ	Сынъ Каневскаго мѣщанина Мордохей Фрулев Ситницкій.
218		Умеръ въ селѣ Доминскомъ и погребенъ въ Николаевѣ	16	19	7 л.	Воспаленіе легкихъ.	Сынъ Ротмистровскаго мѣщанина Аронъ Айзиковъ Тавровскій.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	171	Ковно	Декабрь 17	№ 19	23	Легочная чахотка	Брестлитовская мѣщанка Эстеръ-Брайна Яблонская.
219			18	21	58	Кровоизліяніе въ мозгу	Вознесенскій мѣщанинъ Рахмилъ Эрля-Дувидовъ Аврутинъ.
220			20	23	Мертворожденный		у жены Лысянскаго мѣщанина Израиля Янкелева Дагина.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго
221
222

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			
221		Села Ковы	Декабря 22	25	76	Хроническая пнеймонія.	Пинско-Карминскій Мѣщанинъ Абрамъ Вигдоровичъ Коганъ.
222			22	25	65	Старческая слабость.	Очаковскій мѣщанинъ Волько Дувидовъ Янкелевичъ
	172		19	22	45	Кровоизліяніе въ мозгу.	Мѣщанка Гитель Орликова.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
223				Декабря 24	27	83	Параличъ сердца.	Потомственный почетный гражданинъ Давидъ Моисеевичъ Самсовъ.
224				26	29	80	Старческая слабость.	Отставной рядовой Іосикъ Янкелевъ Вертманъ.
225				27	1	63	Параличъ сердца.	Херсонскій мѣщанинъ Фишка Герш-ковъ Дашевскій.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№	Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго
226		

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	173	[illegible]	Декабрь 25	[illegible] 28	3 г.	Дифтеритъ	Дочь мѣщанина Геня Львовна Крайзманъ
						[illegible]	[illegible]
226		[illegible]	28	2 [illegible]	57	Туберкулезъ легкихъ.	Любавичскій мѣщанинъ Могилевской губ. Гиршa-Мордухъ Беніоминовъ Мантефіеръ.
						[illegible]	[illegible]
	174	[illegible]	27	1	23	Туберкулезъ легкихъ.	Жена Букскаго мѣщанина Хана Куричъ.
						[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
227		Ла ева	Декабрь 23	26	6 дней	Слабое развитіе.	Сынъ мѣщанки Волынской губ. Хаи Исаевны Кизіасъ безъ имени.
228		Ко Ка	29	3	77	Старческая слабость.	Херсонскій мѣщанинъ Зельманъ Эльяшевъ.
229		Въ	29	3	86	Воспаленіе легкихъ.	Одесскій мѣщанинъ Гершъ Менделевъ Бешаръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	175	Въ Николаевѣ	Декабрь 30	Тре 4	32	Чахотка легкихъ	Жена Херсонскаго мѣщанина Гитель (она же Катя) Мееровна Либерманъ.
						[illegible]	[illegible]

Въ Декабрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужскаго пола двадцать три № 23 и женскаго пола восемь № 8.

№ 23 [illegible]

№ 8 [illegible]

Всего умершихъ въ тысяча девятьсотъ двѣнадцатомъ году двѣсти двадцать девять мужескаго пола № 229 и сто семьдесятъ пять женскаго пола № 175.

№ 229 [illegible] 1912 [illegible]

№ 175 [illegible]

Вслѣдствіе ошибочно написаннаго № 46 мужской графы, число умершихъ мужескаго пола слѣдуетъ считать 230, а женскаго пола 174. И. д. Раввина [illegible]

1913 годъ Января 1 дня книга сія за Декабрь мѣсяцъ и за весь 1912 годъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

нами пересмотрѣна и оказалась вѣрной безъ всякихъ неисправностей, въ чемъ подписями свидѣтельствуемъ.

И. д. Раввина [illegible]

И. д. Помощника раввина [illegible]

Члены { М. Либманъ
И. Лаутъ
Ш. Либманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА	Число и мѣсяцъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА Мужскаго	ЛѢТА Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіан.	Число и мѣсяцъ Еврейск.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

...лась вѣрной
...въ чемъ под-
...ше
...И. Дулицъ
...Смаил
...аутъ
...ланъ

№ 788.

1913 года Марта 12 дня книга эта, на основаніи ст. 1083 т. IX свод. зак. гражд. изд. 1876 г., Николаевскою Городскою Управою была провѣрена и во всемъ оказалась сходною съ частною книгою; всѣ сдѣланныя въ ней описки оговорены И. д. Николаевскаго Городового Раввина. Въ чемъ Городская Управа подписью и приложеніемъ печати удостовѣряетъ

Членъ Управы А. Гаусъ

НИКОЛАЕВСК. ГОРОДСКОЕ ОБЩЕСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНІЕ

Завѣдыв. Еврейскимъ Столомъ Д. Вышесловскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

ЛѢТА		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужскаго	Женскаго		Христіан.	Еврейск.			

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

НЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

Въ этой книгѣ, данной Николаевскому Городовому раввину для записи актовъ объ умершихъ по г. Николаеву евреяхъ на 1912 годъ, перенумерованныхъ прошнурованныхъ и печатью Николаевскаго Градоначальника утвержденныхъ сто двадцать три листа (123)

Ноября 30 дня 1911 года

Градоначальникъ
Контръ-Адмиралъ [illegible]

Правитель Канцеляріи [illegible]

Дѣлопроизводитель [illegible]

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 1705

У справі прошито і пронумеровано 74 (сімдесят чотири)
(числом і словами)
_____ аркушів;
у т.ч.: літерні аркуші —;
пропущені номери — + аркушів внутрішнього опису

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів

Сл. хр. фонда [illegible] Л.В. Лунгол
(посада підпис розшифрування підпису)

„21" 06. 2010 року